

射たを傳へて其をなほする由はよりの意の事  
庚申又吉田西へゆり惟授一人と後ととく

松下精真傳書曰吉田重賢始て月並彈正と  
帥とく惟授一人と云吉田家射道の祖也六角  
由經小弓矢の道に實つりと屢義わりの道意を  
名付めよと云

片墨家傳曰吉田上野の生に及蒲生郡河原里  
至母友小三日月入狗と云て懐妊し上野  
と生めり七歳のとき慈母見と膝下小抱して  
曰汝天性也よ異なり成生の後邪路よ難し

かるとりより天道の助る事なり支那月  
弓にうことゆゆの由弓道の名譽をゆき  
瑞なり必射と云ふ人として小弓と云へて且  
夕是と習えし志子の頃ゆひよむりてよ  
くは道に徳力と云し南射射藝の達人と  
云ては別遠遠といふに付て臨ひ子ぬ如  
新なる事事わりゆるといふく不測の如  
知と寛めぬ及よゆ意八年の秋吉田公後云  
よ一七日未熟し精熟と抽て其神のか獲と  
なりなゆ儀とる曉の及よ白髪は翁一乃

夫を拵忽然と事りまほひと上りて是とて  
 去とててさあぬ上野成威源とてまほひ  
 則路より天文持士と掲して占卜せむ物  
 士曰夫と上りまほひの二字と示候也是の字ハ  
 目一卜人と合する字也此ハ射術よあぬてハ故目  
 本一人の上りてまほひと掲候と現しあぬる  
 と云上野執事のかりひとあつたゆり切  
 務乃切頭更やむ付なり一翌庚申年正月十  
 九日午時又十有餘乃人暮りて上野と掲  
 て曰汝射と字ぬのふと一切也我此道

育と修むり患傳更せむとまり上野  
 喜悦甚しくまほひと上りては日並深ふと書ふ  
 曾て生取と不云形容穉氣恭候として  
 最歳かりり嬌み出雲もその頃十六歳父子  
 最親親矣して雷道の妙如と傳ふ超然絶  
 教の術不の揚斗習まると事既して七の永  
 正徳年正月月中旬悉く射の秘術と掲め下  
 可授与とて平同年九月中旬日並のくを  
 らうとてりまぬ上野父子怪然として懸款

嬰兒の父母公慕うしく兼月と終て初れ  
と色生死を去るごとく唯心（心）兼卷村の  
妙言流と以盡とるうらひ修をいさくさる  
かうそ人生知もあく終をかへ是傳よ八歳  
大祿うりに人衆現へ後世南道のとるれらる  
真さうめあがく孫を伝やむ時なく初年八  
十歳ありて瞑（瞑）忌日（忌日）正月廿五日吉田家へある事（事）徳川  
の行居傳書二ハの夜九年正月十九日あり又重て深心  
吉田家へある事（事）徳川傳書二ハの夜九年正月廿五日  
年正月月中旬とありて  
是と又あはれ也

針野加賀守

大塚安藝守

針野加賀守大塚安藝守共興吉田上野介從日置  
彈正得射妙一貫針野者居江州伊吹山麓也矣  
吉田平西傳書ふ吉田道實中二姉一と針  
野加賀より此傳と記せり

淵上河内守

淵上河内守者學射於日置右馬丞得妙右馬丞者  
習於日置留利光坊有井關喜西定吉者繼淵上之  
傳

井関喜西傳書日月重右馬丞也永主场之傳



佐々木左京大夫義賢

佐々木左京大夫源義賢者、禪正少弼、定頼男也。好射術、為精妙。就於吉田重政、請相續其傳。脉重政不許、然義賢乞之不止。重政感其厚志、遂以傳射道。與秘義賢、後號技關齋承禎、得父祖之禪。居觀音寺城、亦善馭、慶長三戊戌年三月十四日卒。

或書曰、六角義賢、其頃天下無雙ノ射手。吉田一鷗、入道力唯授一人ノ門弟。二テ常ニ射藝ヲ好ミケル。

松本民部少輔

松本民部少輔者、吉田道寶季子也。居大津、松本精射也。後於越前戰、歿。家人松本次允、衛門和田甚左衛門同殉死也。

吉田出雲守重高

吉田出雲守源重高者、一鷗入道嫡子也。始號助允、衛門。繼父祖之藝、得妙。佐々木兼禎入道、以奧秘授之。後號露滴。

吉田六左衛門重勝

吉田六左衛門源重勝者、重高弟也。達射術。善村至今稱傑作。後號雪荷。始居丹後田邊也。子孫在藤堂。

家傳射術不墜家聲其名徧日域

吉田出雲守重綱

吉田出雲守源重綱者始號助左衛門出雲守重高  
嫡子也繼父祖之藝無雙勁弓也後號花翁或曰道  
春有四男一女嫡子助右衛門豐隆二男與右衛門  
三男五兵衛四男五左衛門此人者赴備前仕池田  
家一女嫁葛卷源八郎源八郎後號吉田一水軒印  
西其名高矣

或書曰吉田出雲守重綱八近代ナラヒナキ強  
弓也遠矢和田山ヨリ其作城ニイタハ  
和田山箕作共江州

各地

吉田助右衛門豐隆

吉田助右衛門源豐隆者重綱嫡子而傳箕裘之藝  
不墜家聲寬永年中任攝州大坂後改同哉軒嫡子  
助左衛門豐綱二男助右衛門三男三左衛門豐方  
共達射術嗚呼吉田家數代傳弓術揚家聲誠奇哉

吉田左近右衛門業茂

吉田左近右衛門源業茂者出雲守重高三男而得  
射術之神妙又善射後仕中納言菅原利家卿剃髮  
號木反世所謂左近右衛門派者業茂之工夫也或

日關白秀次公甚好弓術被召業茂業茂乃奉教授其術秀次公甚有廢賞嫡子充近右衛門茂武繼其藝而不取父祖能辨弓道之善惡其子小充近茂成繼父祖之志為精妙

大庭宗重傳書曰關白秀次公治弓之術如三十二弓當度之其經久之通矢之筋之切御箭乃人てい乞拵之よむ右の如く堀久き多度當見之三河と百ては仰出の 上様の治矢之筋通矢は久へるに及て金銀可下由は終出の如三河とよ我亦一代老の事上様の治矢見隠し

中事世と隠通るる物は乃令能何程を下に左見隠し一に右見愛由り上様の時上様の所矢之筋通入るに當縁と三寸さけらる事之色之方美はのへ左由矢終を筋之通り不中の頃ハ天正の事也又弓此ゆゑたるふとくめ候るを志す事秀次公のよみたる事也

吉田平兵衛方本

吉田平兵衛源方本者業茂二男也與小充近茂成大藏茂氏共盡心於射術其子平助雅樂助亦達其業之藝

吉田大藏茂氏

吉田大藏源茂氏者業茂三男也始仕富田信濃守  
信高後仕中納言前田利家卿領采邑千石茂氏日  
夜盡志於射術故得其精妙射於蓮華王院七度而  
六度為京一其術神而妙也故佳名傳千載好射術  
之鳳乎至今學其工夫者多世稱之大藏派

大庭宗重傳書曰吉田大藏と申仁大老よして  
子此中とてとてつる射子んとして子中てとつる  
弓射れよ子中沃丹波り道へ射るるは能く  
侍者也扱矢より記の上子宗大はよ内匠彼未人

と大藏射とつる射りた事ハ中沃丹波り弓の長  
六尺七寸よ折出るとつみの事ハ六分七分七分を  
合式合とよ折出矢のゆへ角通と申仁の上子と以  
急を入る事也扱つ射大藏より子三百三指中は  
の内七百の拾二平丹波り射る弓一張あて射逐  
つる事也徳圃の射子た是と子ハ大藏射よ  
よりつる事也扱つ大藏と矢教乃射と人皆ハ  
えり

又曰寛永六年吉田大藏子吉田左馬助生年  
十四少く初矢教扱矢子三百中内逐矢二百中



射通とくとく

吉田源八郎重氏

吉田源八郎源重氏者江州人始號葛卷源八郎吉田出雲守重綱以嫡女嫁源八郎後有故與重綱有隙於此學射於吉田元近右衛門業茂繼婦家姓氏改號吉田一水軒印西其術至精妙始仕關白秀次公後仕結城中納言秀康卿及宰相忠昌卿遂以其術奉拜

東照宮

台德大君

大猷大君寬永十五戊寅年三月四日死七十七歲諸州其門人甚多世稱之印西派其子久馬助重信寬永四丁卯年始奉拜

台德大君

大猷大君又精其術重信之弟三右衛門平内重好此亦繼其業藝發令名重信子孫相續而在幕下

大庭宗重傳書曰三十三間堂少人多仁家へ去  
さつて堂射通初より仁村通  
初より也

石堂竹林如成

石堂竹林如成者始為浮屠居江州號竹林坊嘗聞  
 吉田一鷗入道之射傳而甚逼真後居紀州高野山  
 又移芳野後又因中將忠吉卿之命來於尾州清須  
 城下忠吉卿家臣等多以竹林師之後於尾州死在  
 二子兄曰石堂新三郎弟曰石堂弥藏貞次雖為二  
 男繼其藝藝竹林如成死後新三郎習射於野村作  
 元衛門而自號石堂竹林元和年中於越前高野渡  
 口船覆而死從貞次習弓術者多至今未流在諸州  
 稱之竹林派

吉田家傳曰竹林如成ハ其言傳一七江列ノ者也

吉田家新形傳也射術と一鷗入道ノ習て  
 竹林流ト号ト多ク

細川記曰永祿元年六月九日松永彈正久秀  
 又子人の勢あて勝軍地秀山と陳兵一近江の  
 六角義賢の勢よ向て合戦と始む互に新  
 手と入替終日殺者一きりう近江勢討負又  
 十三人討死と松永勝二家て追合松永彈正久  
 秀と名案一西と近江底よ竹林坊と名  
 と坊と弓乃上手松永と稱しひ丁と討り  
 久秀運や強りきん竹林胸板よ強とせられ